

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETESI ÁR: HELYBEN: 1 HÓRA 1 KORONA, NEGYEDÉVRE 3 KORONA, VIDÉKEN EGY HÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

PÁRTOKTÓL FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORANT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Pflanzer-Baltin hadserege átkelt a Dnjesteren

**Zaleszczyki ismét birtokunkban van — 5000 orosz fogoly a délkelet-galicioiai harcokban — A Pruth folyó mellől csapataink a besszarábiai határra szorítják az ellenséget — Linsingen tábornok fényes győzelme Zurawnonál — A németek Varsó körül ismét támadnak**

Debrecen, június 12.

Pflanzer-Baltin báró hadseregére gyönyörű napok virradtak. Ez a hadsereg, amely öt hétfőig mesteri defenzívában tartóztatta fel roppant orosz erők áradatát, Linsingen stryji győzelme következtében támadásba mehetett át s ma már szerves összeköttetésben a felső Dnjester vonalán operáló szövetséges haderőkkel, maga is teljes erejével résztvesz a monarchia északkeleti területének megtisztítását célzó munkálatokban. Sikerei, melyeket rövid néhány nap alatt elért, méltó folytatását képezik e hadsereg februári eredményeinek. A Pflanzer-Baltin-féle csapatok Délkelet-Galiciában, valamint Bukovinában állandó előnyomulásban vannak és biztos léptekkel törnek előre mindenütt a Dnjester vonalára, sőt több ponton már át is lépték a folyót. Nagyszerű haladásuknak egyik igen fontos állomása Zaleszczyki, amelyet — mint ismeretes — husvét vasárnapján szereztek vissza első ízben, de május elsején, amikor az oroszok Délkelet-Galiciában és Bukovinában igyekeztek revánst venni Gorlicéért, kénytelenek voltak ideiglenesen átengedni a tulerőnek. Tegnap Zaleszczyki ismét birtokukba jutott Pflanzer-Baltin vitézeinek s hogy e stratégiai igen fontos város birtoklása most már végleges lesz, azt azok az eredmények garantálják, melyeket csapataink Obertyn és Horodenka fölött, keletre pedig a Pruth-vonalon vívtak ki. Horodenkától északkeletre szintén átlépték a Dnjestert és ide tendálnak — Czernelica felé — az Obertynből kiindult oszlopaink is. — A Pruth-vonalról pedig utolsó állásaikból is eltakaródtak az oroszok és Besszarábia felé vették az útjukat.

Ezek a sikerek teljes alaposnak mutatják azt a reményünket, hogy csak pár nap kérdése lehet, hogy a szövetséges osztrák-magyar és német seregek az egész Dnjester-vonal urai legyenek. Nem voltak képesek lerontani ezt a reményünket azok az igen tekintélyes erők, melyeket az orosz hadvezetőség a napokban Mikolajow és Rohatyn irányából vetett a Linsingen-hadsereg megtámadására. A német vezérkar tegnapi jelentése azt mondta, hogy ezeket az orosz támadásokat Linsingen csapatai „elhárítják”. Ma megtudhattuk a támadás elhárításának a módját is, amely abban állott, hogy Linsingen egy napra visszavonult Zurawnonból, de másnap már ő maga ment át támadásba és nemcsak hogy visszafoglalta Zu-

rawnot, de messze visszavetette azokat az orosz erőket, amelyek a Dnjester-vonalon Lemberg felől akarták elhárítani a végzetet.

Hosszu szünet után megjelent a varsói front. A németek a felső Visztulától északra és a Bzura-szakaszon is megkezdtek a támadást, amely — úgy látszik — nagyobb operációk bevezetése.

Mai távirataink a háború eseményeiről itt következnek:

### A Pflanzer-hadsereg nagy győzelmei

Budapest, június 12. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

A Pflanzer-Baltin hadsereg csapatai a Dnjester és a Pruth között ismét több orosz állást elfoglaltak. Jezierzany és Nieziska helységeket Obertyntől északra rohammal elfoglalták. Diadalmos csapataink Czernelica felé nyomulnak előre és Horodenkától északkeletre átlépték a Dnjestert.

Zaleszczykit elfoglaltuk. Ez ellen a város ellen az oroszok este és az éjjel folyamán kétségbeesett támadásokat intéztek, amelyeket az ellenség igen súlyos veszteségei mellett mind visszautasítottunk. Egy kozák ezred rohama is tüzünkben teljesen összeomlott.

Bukovinában az oroszoknak a Pruth melletti utolsó állásaikat fel kellett adniuk. Csapatainktól erőlesen üldözötve, nagy veszteségek között a határon túl vonulnak vissza.

A Pflanzer-hadsereg tegnapi harcai 5000 foglyot eredményeztek.

A Dnjester felső folyásától délre a harc még tart. Az oroszoknak egy Stanislaw elleni támadását visszautasítottuk. Zurawnot, amely helységet orosz erősítések érkezése miatt kiürítettük, tegnap a szövetséges csapatok ismét elfoglalták.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A zurawnoi diadal

Berlin, június 12. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Przemysltől keletre a helyzet változatlan.

Linsingen tábornok hadserege az észak felől egyik szárnya ellen nyomuló ellenséget

megtámadta. Zurawnot, amelyet az oroszok felvonulása előtt tegnapelőtt kiürítettünk, ismét elfoglaltuk és az ellenséget a Mlyniska melletti hidfőig (Zurawnotól és Zydaczowtól északnyugatra) visszavetettük.

Az ellenség támadásait Halicsnál és Stanislawnál visszautasítottuk.

### Lemberg kiürítése

Bécs, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Egy biztosító társaság képviselője, aki mint angol állampolgár nemrég Lembergben járt, megerősíti, hogy az oroszok Lemberget kiürítették. — Ott tartózkodása alatt azt is megtudta, hogy az orosz forradalmárok több löszergyárat levegőbe röpítettek, amit az oroszok súlyosabb veszteségnek tekintenek, mintha egy hadtestet elvesztettek volna.

### A krakói főtörvényszék visszahelyezése

Olmütz, június 12. A krakói tartományi főtörvényszék, amely több hónapra át Olmützben működött, hivatalos felszólítást kapott, hogy székhelyét helyezze vissza Krakóba. A tartományi főtörvényszék áthelyezése már a napokban meg fog történni.

### A németek támadnak a varsói fronton

Berlin, június 12. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

A Dubissa mellett Zoginje és Betigola környékén az orosz előretörések meghiúsultak.

Prasnyszól északra csapataink támadtak. Rohammal elfoglaltak egy orosz hadállást, 150 oroszot elfogtak és néhány gépfegyvert és aknavetőt zsákmányoltak.

A Rawka mellett féluton Bolymow és Sochaczew között betörtünk az ellenséges állásba. Eddig 500 oroszot fogtunk el.

### Az olasz háború

Budapest, június 12. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A kisebb ütközetek és a tüzéségi harcok az Isonzo mentén egyre tartanak. Az olaszok a folyó keleti partján eddig csak Monfalcone-nál és Karfreitnél oly pontokon, amelyek arcvonalunk előtt fekiúsznak, vetették meg lábú-

kat. Ellenséges osztagok tegnap reggeli szürkületkor Plava mellett megmászta a keleti part magaslatait, ahonnan azonban ismét leűztük őket.

A karinthiai határon csapataink a Monte Paralba környékén levő átjárók elleni ellenséges támadásokat visszautasították és megszállották e hegyet.

Az olaszoknak azon kísérletei, hogy a Monte Pianot ismét hatalmukba kerítsék, meg hiúsult.

Az ellenség egyébiránt egyes határterületeken lassankint közelebb nyomul állásainkhoz; így Cortina d' Ampezzóban, Sierra di Primieróban és Borgoban áll.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

## Cadorna mentegetőzik

Lugano, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Cadorna vezérkari főnök legutóbbi jelentését azzal kommentálja, hogy a sikeres offenzívához nagy előmunkálatok szükségesek és ezért nincsenek még részletes jelentések. Cadorna hozzáteszi, hogy az olaszok az előmunkálatokkal meg lehetnek elégedve.

### Olaszországban nincsenek haditudósítók

Genf, június 12. Az olasz katonai parancsnokság elrendelte, hogy az operációs területekről az összes újságírók távozzanak és jelentkezzenek a római parancsnokságnál.

### Garibaldiék a hadseregben

Lugano, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Garibaldi ma négy fiával megjelent a katonai parancsnokságnál és úgy ő, mint emberei beléptek egy alpesi ezredbe mint közkatonaik.

## Jön a segítség

### 1800 olasz önkéntes

Amsterdam, június 12. (M—g.) Casablancából jelentik, hogy ott 1800 olasz önkéntes hajóra szállt és elindult Genua felé.

### Francia csapatok az olasz harctéren

Genua, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Egy 15,000 főből álló francia csapat ideérkezett és innen tovább küldik az olasz-osztrák határra. Ezek a francia csapatok olyan fegyvernemekhez tartoznak, amilyenekből Olaszország csak kevés kontingenssel rendelkezik.

### Az idegenek üldözése

Chiasso, június 12. Milanóban tegnap tizenhárom német és osztrák embert kémkedés miatt letartóztattak. A közel 200,000 tagot számláló milanoi turista egyesület elvetette a német és osztrák tagok kizárására vonatkozó indítványt.

### Elpazarolt olasz gránátok

Basel, június 12. Mint a Bündner Tagblatt Müntertalból jelenti, az olaszok szombat este a Terza Cantoniera fölötti erődjükből gránátokkal lőttek az ismert osztrák Ferdinands-höhe-szállodára, mely a Stiff-gerincen az olasz határon van. Mintegy 30 lövés közül egyetlenegy sem talált. Egy gránát a svájci határra esett. Az osztrák-magyar tüzérség kedden két lövéssel összelötte a Quarta Cantonieran levő épületeket.

## A belga-francia harctér

Berlin, június 12. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről:

Az ellenség támadásait a diinakban, Nieuporttól északkeletre és Manekenswre mellett, a Loretto magaslat keleti lejtőjén, valamint Souchez környékén visszavertük. — Az Ecuriertől északra folyt szuronyharcban a franciák tegnap két ízben friss erőkkel támadtak. Délután sikerült az ellenséget állásainkból teljesen kiverniük. A franciák este megindított új előretörése gyalogsági tűzünkben összeomlott. A visszaözlő ellenség nagyon jelentékeny veszteségeket szenvedett.

Serrenél (Hebuternetől délkeletre) hátsó állásainkból ismét előnyomulunk.

## Amerika új jegyzéke

Berlin, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Az Egyesült Államok új jegyzéke, melyet az amerikai nagykövetség tegnap nyújtott át Jagoz külügyi államtitkárnak, főleg a Lusitania ügyével foglalkozik. A jegyzék tagadja, hogy a Lusitania támadási célokra szolgáló löszert és ágyukat szállított, ami az amerikai törvényeket megsértette volna. Ez megvádolása az illetékes amerikai tisztviselőknek. Wilson elnök hajlandó az ellenkező bizonyítékokat elfogadni.

A jegyzék továbbá azt fejegeti, hogy az anyagok ottléte mellékes, a fődolog az, hogy egy személyszállításra szolgáló nagy gőzöst elszállítottak és több mint ezer nem kombatáns a halálba küldtek. Ez a körülmény Wilson elnököt arra készteti, hogy ünnepélyesen hangsúlyozza, hogy csak a lefoglalás ellen tanúsított tényleges ellenszegülés vagy az átkutatás megtagadása jogosítaná fel a buvárhajót a támadásra. A hadi zóna proklamálása a semleges hajók elriasztásáért nem magyarázható úgy, hogy semleges hajók azon a területen nem járhatnak vagy hogy az amerikai polgárok nem utazhatnak a hadviselő államok hajóin. A buvárhajónak — mondja a jegyzék — meg kell állapítania, vajon nem gyanús-e a kereskedelmi hajó, valamely hadviselő állam tulajdonát képezi-e, vagy nem visz-e dugárut.

A jegyzék a következő szavakkal végződik: Az Egyesült Államok kormánya elvárhatja, hogy a német kormány intézkedni fog az amerikai polgárok életének biztonsága és az amerikai hajók forgalmának zavartalanúsága biztosítása iránt.

### Bryan ellenzéket alakít

Newyork, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) Itt azt beszélnek, hogy a demokrata pártban a szakadás küszöbön áll. Hír szerint Bryan ellenzéket alakít. Bryan bizalmas környezetében elárulta, hogy közöttük és Wilson politikája között áthidalhatatlan ellentétek vannak. Bryan kijelentései szerint Németország hajlandó volt döntő bírósághoz vinni a vitás kérdéseket.

### Három hajórakomány amerikai hadiszere

Newyork, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) A Newyorker Staatzeitung jelenti, hogy tegnap három angol hajó, névszerint az Orduna, az Arabic és a Gerogie gőzös, több ezer tonna hadiszerevel és néhány száz utassal elindult Liverpool felé.

### Az „Eitel Friedrich“ kapitányát letartóztatták

London, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) A Daily Telegraph jelenti, hogy egy Gibraltárba érkező olasz gőzös fedélzetén letartóztattak három német férfit. Közülük volt az Amerikában internált Eitel Friedrich német segédcirkáló kapitánya, aki mint szakács tette meg az utat.

### Új választások Angliában

Kopenhága, június 12. A British Weekly című liberális angol lap azt írja, hogy a kormány valószínűleg a néphez fog appellálni, hogy megtudja, vajon bírja-e még a nép bizalmát. Valószínűnek tartják, hogy a választásokat már legközelebb kiírják.

### Leégett angol automobilgyár

London, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) A Park Royal automobilgyárban tíz keletkezett, mely az egész gyártelepet elpusztította. Háromszáz automobil elpusztult.

## Emberek megettek öt német hadifoglyot

Frankfurt, június 12. (Magyar Távirati Iroda.) A Frankfurter Zeitung jelenti, hogy a Drahomeyben levő angol fogolytáborban örözt német hadifoglyok közül egy altisztet és négy közkatona a benszüllöttek megölték és holttestüket megették.

## A törökök háborui

### Orosz vereség a Kaukázusban — Útközet a Fekete-tengeren

Konstantinápoly, június 12. (Érkezett 10 óra 30 perckor.) A főhadiszállás jelenti:

A kaukázusi fronton egy különféle fegyvernemekből álló ellenséges hadoszlop, mely Olty irányában akart előnyomulni, ott operáló csapataink ellentámadása visszavetett és tőle fontos állásokat elragadott.

A múlt éjjel a Midilli nevű cirkáló könnyű hajórajunknak operálása közben a Fekete-tengeren két nagy orosz torpedózúzó, Peckokowni-típusú meg támadott, az egyiket elsüllyesztette, a másikat megrongálta.

A Dardanella-fronton tegnap másfél századnyi haderő támadást kísérelt meg, azonban tüzelésünk megtizedelte és árkaikba való visszavonulásra kényszerítette a támadókat. Tüzérségünk egy ellenséges löszerraktárt a levegőbe röpitett.

A többi hadszíntéren mi sem változott.

### Szerb misszió Rómában

Lugano, június 12. Rómába egy szerb parlamenti küldöttség érkezett, hogy panaszt tegyen Görögország és Románia ellen, mint a melyeknek Szerbia oldalán volna a helyük. A misszió reméli, hogy Olaszország politikai okosságának sikerülni fog egy kalap alá vonni az összes balkáni népeket. A bolgároknak mindenestre le kellene mondaniok Macedoniáról.

### Görögország az entente ellen

Berlin, június 12. A Neue Acht-Uhr-Blatt szófiai jelentése szerint az ententének Bulgária számára tett ígéretei kinos meglepetést keltek Athénban. A görög kormány képviselői Rómában, Párisban, Londonban és Pétervárott tiltakozást jelentettek be az ellen, hogy Görögország tudta és akarata nélkül olyan ígéreteket tettek, amelyek nagy és fontos görög területrészeket biztosítanak Bulgária részére az

Fehérneműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

**FEUERSTEIN**

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

mosó intézete Piaoz-utca 63.  
Telefon szám: Főútlelet 11-57. sz. Fiókútlelet 792. sz.

esetben, ha Bulgária földjé semlegességét. — Görögország képviselői kijelentették, hogy nemcsak Görögország, de Szerbia sem szándékozik egyetlen darab földet sem átadni Bulgáriának és annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy Szerbia inkább átadja Belgrádot a habsburgi monarchiának, mint Monastirt Bulgáriának.

#### A vasúti forgalom Bulgária és a monarchia között

Szofia, június 12 (Magyar Távirati Iroda.) Bulgária és Ausztria-Magyarország között a román államvasutak igazgatóságának rendeletére újból fölvezték a transito-forgalmat Románián keresztül.

## Bártfa gyógyfürdő megnyílt!

Vas-szén-savas-hidegvízgyógyfürdők. Alkalmos só-vasas-kén-ivókurák, Erzsébet, Deák, Széchenyi szállodák, összes villák megnyitva, 6000 hold ősfenyőerdő. Közvetlen gyorsvonati összeköttetés Társas kirándulások a közel volt harc-terekre. Felvilágosítást ad a fürdőigazgatóság.

## Debrecen védekezik a kolera-járvány ellen

Kilencvennégy kolera-eset az orosz fogolytáborban — A városi egészségügyi bizottság járványbizottsággá alakult

Debrecen város egészségügyi bizottságát a polgármester sürgősen ülésre hívta össze ma délután 5 órára, hogy járványbizottsággá alakuljon át, mert a debreceni orosz fogolytáborban nagyszámú koleraeset fordult elő és azóta folytonosan terjed a veszedelmes járvány a fogolytáborban. A járványbizottságnak emellett a legmesszebbmenő intézkedéseket kellett haladéktalanul megtennie, hogy a kolera át ne terjedjen a lakosságra.

Márk Endre udvari tanácsos polgármester 5 órakor nyitotta meg az egészségügyi bizottság ülését, amely az első ebben az esztendőben. Ma reggel jelentette neki Tüdös Kálmán dr. városi tiszt főorvos, hogy a debreceni orosz fogolytáborban fellépett a kolerajárvány. Remélhetőleg gyors óvintézkedésekkel és szigorú körültekintéssel meg fogja a hatóság akadályozni a járvány átterjedését a polgári lakosságra; természetesen szükség van a lakosság legnagyobb vigyázatosságára is. Végül felkérte a polgármester a városi tiszt főorvost, hogy tegye meg előterjesztéseit.

Tüdös Kálmán dr. városi főorvos jelentette, hogy június 9-én a debreceni orosz fogolytáborban 4, június 10-én 2 koleraeset fordult elő. Ezek irányították rá a figyelmét a fogolytáborra, ahol június 11-én szemlélt tartott. Ekor már 11 koleras beteg volt. — A helyszíni vizsgálaton arról győződött meg, hogy a fogolytábor, amely a régi téglagvárban van, veszélyes kolerafészek, amelyben alkalmasint nagy arányban fog előfordulni a kolera. Június 11-én estig 26 újabb koleraeset fordult elő, ma délig már 64 eset volt, amelyek ma délután fél három óráig 94-re emelkedtek. A járvány tehát oly rohamosan terjed a fogolytáborban, ahol most 10,072 ember van, hogy a legnagyobb erőfeszítést kell kifejteni annak megakadályozása végett, hogy a polgári lakosságra átterjedjen.

Mivel az intézkedésekre a járványbizottság illetékes, tehát az egészségügyi bizottság a főorvos javaslatára nyomban átalakult járványbizottsággá, amiről azonnal táviratban értesítették a belügyminisztert.

Mint hogy a járvány katonai hatáskör alá tartozó helyen lépett fel, szükség van arra, hogy a katonai hatóság együtt működjék a polgári hatósággal. Ennek lehetőségéről Okolicsányi Károly császári és királyi kamarás vezérőrnagy, debreceni katonai állomásparancsnok biztosította a járványbizottságot.

Márk Endre polgármester a debreceni fogolytábor létesítésének előzményeiről szólt és hangoztatta, hogy a városi hatóság nehezen nyugodott bele a megfigyelő fogolytábor létesítésébe, mert aggasztotta a város egészségügyét fenyegető veszély. De mégis meg kellett nyugodni, hogy a fogolytábor itt létesítették, 3000 fogoly befogadására. És négy nappal ezelőtt arról értesült, hogy 12,000 fogoly van a táborban. Ez a nagy létszámemelés a városi hatóság tudta nélkül történt.

Ezután Tüdös Kálmán dr. főorvos folytatta előterjesztéseit. A fogolytáborban olyan állapotot talált, amely a legalkalmasabb fészke a járványnak. Fizikailag lehetetlen ott a betegek és az egészségesek elkülönítése. Az ürügy fertőtlenítése nem történt megfelelő mértékben. És hiányos az orvosi ellátás. Állandó orvosi szolgálatra van szükség.

Kun Izidor dr. ezredorvos szintén a fogolytáborban levő lehetetlen állapotról szólt, amely rendkívül megnehezíti a járvány elfojtását.

Kenézy Gyula dr. udvari tanácsos egyetemi tanár azt tartja a főcéljának, hogy a járvány a táborban elfojtandó, aminek első feltétele a tisztaság. Erre kell törekedni. A fogolytáborban levő kutakat azonnal le kell zárni, mert nem lehetetlen, hogy fertőzve vannak és a víz terjeszti oly rohamosan a kolera.

A járványbizottság ezután a következő intézkedéseket rendelte el:

A fogolytábor mellett 40,000 négyszögöl terület másfél méter magas drótkerítéssel elszigetelendő az egészséges foglyok elkülönítése céljából. A kerítés körül helyenkint katonai őrkök fognak vigyázni, hogy a polgári lakosság ne érintkezhesék az oroszokkal.

Sürgősen tisztálkodó, mosakodó helyek létesítendőek, az ott levő kutak lezárandók és más ivóvízről kell gondoskodni.

Új fogoly-transzport a fertőzött táborba nem szállítható.

A Ferenc Szalvátor megfigyelő barakokból kettőt elszigetelnek és a kolerasokat ide helyezik el kezelés alá.

Ezenkívül még több apró intézkedést tett a bizottság, amely végül egy permanens bizottságot alakított, amely minden nap este 6 órakor ülést fog tartani, hogy a legintenzívebb tevékenységet fejthesse ki a hatóság a polgári lakosság egészségének megvédése körül; ez eddig mindenkit megnyugtató eredménnyel sikerült, úgy, hogy Debrecenben mindezülig semmiféle járványos betegség nem terjedt át a katonaságról a polgári lakosságra. E permanens bizottság elnöke: Márk Endre polgármester, tagjai: Okolicsányi Károly vezérőrnagy, katonai állomásparancsnok, Tüdös Kálmán dr. tiszt főorvos, Kenézy Gyula dr. egyetemi tanár, Aczél Géza városi főmérnök, a fogolytábor parancsnoka és orvosa.

Ozory István rendőrkapitány javaslatára elrendelte a járványbizottság a fogolytáborra alakított téglagvári telepen még ott lakó harminc polgári egyén azonnali kilakoltatását és öt napi megfigyelés alá helyezését, továbbá gondoskodott temetkezési helyről, minthogy a járvány-temetőben már csak harminc hely van, végül megbizta a rendőrkapitányságot, hogy a fogolytáborbeli koleras betegeknek a Ferenc Szalvátor barakba való azonnali átszállításához fogatokat rekviráljon.

Ezzel az ülés véget ért.

### Ha a harctéren levő

hozzátartozójának nagy szíveséget akar tenni, azonnal küldjön neki egy t u b u s

## Lyptol-t

mely a ragályos betegségeket terjesztő tetvek és más férgek ellen a legjobb.

Ára 1 korona. —o— Főraktár:

**DR. SZELENYI ÁRPÁD**  
GYÓGYSZERÉSZNÉL  
DEBRECZEN, Plac-utca 30. KOSSUTH-PATIKÁ.

## Olasz invázió Szilágymegyében.

Ezerkétszáz embert internáltak.

A népek modern vándorlása ott eddig nagyon ritkán hallott beszédét tette hangossá Szilágymegyét. Egy vonat dőcögött végig június másodikán a Nagykárolytól Zilahig vezető szilágysági vicinális pályán és a megyén végig minden állomáson eddig soha nem látott barna arcú emberek, asszonyok, lányok meg gyerekek szálltak ki.

Az állomáson már várta őket a falu előjárósága, a bíró, a jegyző meg egy-két csendőrszolgálatot teljesítő szuronvos népfelkelő. Ezek a népfelkelők csak azért voltak ott, hogy rend legyen a leszállás körül, mert a kiszálló utasok nem rabok voltak, még csak nem is hadifoglyok, hanem az olasz határszélről ide internált olaszok.

A hadvezetőség a szerb háború alkalmával vérlázító tapasztalatokat szerzett a határmenti szerb lakosság hazafiúi hűségéről és hogy az ezekhez hasonlatos árulások az olasz határvidéken meg ne történhessen, a hadvezetőség a háború kitörése előtt elküldte a harcok színteréről az olasz lakosságot.

Igy kerültek Szilágymegyébe az olaszok. Körülbelül ezerkétszáz embert hozott Szilágymegyébe a vicinális egy hosszú vonatja. A vonalon Zilahig letettek négyszázat, úgy, hogy Zilahra nyolcszáz olasz érkezett és onnan fogják szétosztani a vármegye többi járásaiba.

Szilágymegye lakossága nagyon szimpá tikusan fogadta a messziről jött vendégeket. Az olaszok között leginkább sok nő van, fiatal, öreg vegyesen, azután gyerekek és idősebb férfi. Fiatalabb férfiak kevesen vannak, mert mielőtt elhozták volna őket, szigorú sorozást tartottak arra öfeléjük és aki csak egy kicsit arra való volt, azt bevették katonának.

A falukban azokhoz a gazdákhöz adnak olaszokat, akiknek hozzátartozóik közül bevonultak a munkabírók. A vármegye megállapította azt a díjat, amit a gazdák az olaszoknak a munkájukért fizetni tartoznak s így a vendégek némiképpen enyhítenek a vármegye munkás hiányán.

Már előre megállapítható, hogy az olaszok közül sokan fognak otthagadni Szilágymegyé-

# APOLLO

### Ma, vasárnap

délután 3 és 5 órakor mérsékelt, 7 órakor rendes és 9 órakor mérsékelt emelt helyárakkal.

## Kino-varieté előadás.

### MŰSOR:

A debreczeni színtársulat elsőrendű tagjainak vendégjátéka. — Fellépnek:

**Teleky Ilona D'Arrigo Kornél Várnay László.**

Legujabb énekek, kuplék és táncok.

## Astro

komikus zsonglőr

a Fővárosi Orfeum tagja.

**Asta Nielsen és Psylander**  
együttes játékaival

## A fekete álom

dráma 3 felvonásban.

ben, mert sok közöttük a nagyon szép leány és talán egynek-egynek magyar legény fogja bekötni a fejét. Amnyi tény, hogy Szilágymegyében nem igen lesz alkalmuk a taliánoknak elárulni a hazát.

## HIREK

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A református templomokban vasárnap, a hó 13-án prédikálnak: a Nagytemplomban Kolozsvári Kiss László s.-lelkész, a Kistemplomban 9 órakor Szász Imre s.-lelkész, 11 órakor Demeter Gyula s.-lelkész, a Kossuth-utcai templomban Uray Sándor lelkész, az Árpád-téri templomban Könyves-Tóth Kálmán lelkész, d. u. Kovács János vallásoktató-lelkész, az ispotályi templomban Boér Károly vallásoktató, a homokkerti imaházban Zih Sándor lelkész.

Az ágost. hitv. evang. templomban délelőtt 10 órakor az istentiszteletet Labossa Lajos segédlelkész végzi. Délelőtt fél 11 órakor az Augusztus-szanatóriumban németnyelvű istentiszteletet tart Materny Lajos főesperes. — Délután 5 órakor ima.

— **Andrássy Gyula gróf — honvédszázados.** Budapesti tudósítók táviratozza: A király Andrássy Gyula grófot a m. kir. honvédség szolgálaton kívüli viszonyában századossá nevezte ki.

— **A király elismerése egy debreceni táblabírónak.** A király megengedte, hogy Vodicska Ferenc debreceni bír. ítélőtáblai bírónak saját kérelmére történt nyugalomba helyezése alkalmából sok évi hű és buzgó szolgálataiért a legfelső dicséret elismerés tudtul adassék.

— **A városi levéltár átszervezése.** Debrecen város levéltárainak rendezésére alakított bizottság ma délután Csűrös Ferenc dr. kulturtanácsnok elnöklésével ülést tartott, amelyen Tagányi Károly országos levéltáros, aki nyolc nap óta tanulmányozta a város köz- és titkos levéltárát, beszámolt tapasztalatairól és általános vonásokban megjelölte azt a tervet, amely szerint a rendezést végre kell hajtani. Márk Endre polgármester meleg szavakkal köszönte meg Tagányi Károlynak a munkáját, amely már is megmutatta, hogy milyen óriási értékes anyag volt elrejtve Debrecen város levéltáraiban. Tagányi Károly kijelentette, hogy tőle telhetőleg ezután is támogatni fogja a várost a rendezés munkájában.

— **Jegyzések a hadikölcsönre.** A Büd-szentmihályi Gazdasági és Kereskedelmi Bank r.-tnál legutóbbi kimutatásunk óta a következő jegyzések történtek a második hadikölcsönre: Pandur Gábor 200, Cs. Virág Bálint 500, Kenéz Julianna férj. P. Szabóné 400, Pethe Albert 600, Erdei Péter 700, Tóth Jánosné 200, Kis Mihály 200, K. Nagy Balázs 200, Fazekas János 300, Burger Paula 1000, Erdeiné Róka Eszter 300, Macsugáné Tarján Eszter 1000, Szabóné Tóth Eszter 400, Tóth Andrásné 200, ifj. Kató Balászné 200, Szilágyi Sára 100, Szedleczki András 200, Árok-szállásné Virág Eszter 1000, Kuripla György 1000, Bunda József és Vaskó Erzsébet 300, Horváth Mari 200, ifj. Szabó Bálint 100, Hajdu András és Bók Klára 500, Szabóné Ötvös Zsófia 200, Gazdasági Bank harmadszori jegyzése 2000, Helfersohn Artur 1000, ifj. Szomjas Gusztáv 500, Szomjas Gizella 500, Szomjas László 500, Szomjas Edith 500, B. Nagyné Dombrádi Zsófia 200, Novák Sándor 500, Titz Pál 1000, Berger Márton 100, Róth Adolf 300, Lövy Miksa 400, Bak József 2000 koronát, Az intézetnél a kis tőkések heverő pénzéből összesen 90,600 korona jegyzés eszközöltetett.

A Debreceni Kézizálog Kölcsönintézet részvénytársaságnál a következők jegyeztek: Reich Jenő Hajduböszörmény 1000, Reich Béla Hajduböszörmény 1000, Debreceni Kézizálog Kölcsönintézet részvénytársaság 10,000, Buray József 1000, Buray Sándor 1000, Kertész Lajos 1000, Buray Rózsika 1000, Fischer Adolf (további) 17,000 korona.

— **Przemysl építője most jubilált.** Salis-Soglió Dániel tábornagy, a világhírűvé vált Przemysl erődítéseinak építője a napokban töltötte be életének kilencvenedik évét. Salis-Soglió tábornagy svájci származású és ez időszert is a svájci Chur városkában levő ősai házában üdül. Bár fiatal korában lépett az osztrák hadsereg szolgálatába, szülővárosában és régi hazájában a legnagyobb tisztelet övezi. Születésnapja alkalmából meglátogatta a berni „Der Bund“ munkatársa és elragadtatással beszél az öreg katonai testi és szellemi rugékonyságáról és szeretetreméltóságáról, csupán a szeméi gyengültek meg egy kissé, de azért még két év előtt is sürgősen Bécsbe rendelték valamilyen fontos katonai megbeszélésre. Ő ma az egyetlen élő tulajdonosa a „düppeli kereszt“-nek, amely kitüntetés az egykori düppeli sáncok ostrománál résztvevő és kitünt tisztek kapták. Az ő Przemysl-jének eleste nagyon leverte az öreg katonát, de a visszafoglalás hírére a szó szoros értelmében táncolt. Rendületlenül meg van győződve róla, hogy a világháború csakis a mi fegyverünk győzelmével végződhetik és környezete alig képes visszatartani, hogy ne utazzék Przemyslbe.

— **A Debreceni Székely Társaság évi közgyűlése.** A csendben, de eredményesen működő székely társaságunk holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja évi közgyűlését a Debreceni Kereskedő Társulat székházának dísztermében, amelyre nemcsak az alapító, rendes és pártoló tagok, de a székely ügyek iránt érdeklődéssel viseltetők is szívesen látatnak.

— **Igazságügyi kinevezések.** Az igazságügyminiszter Kiss Sándor dr. debreceni ügyvédet a debreceni ügyészség kerületébe ideiglenes ügyészségi megbízottnak rendelte ki, Debreceni József és Sarkadi Sándor debreceni törvényszéki irnokokat irodatisztek-ké nevezte ki.

— **35 dekás tábori postadobozok, melyben a harcérre élelmiszereken kívül minden küldhető, 20 fillérjével kaphatók Hofmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Debrecen, Piac-utca 49. és minden dohánytűzsdében.**

**URANIA**

Debrecen legelső és legelőkelőbb mozgója  
**REYHÁZ - PÁR - TRAMPON 12-51.**

**Ma utoljára!**

Minden előadásban a művészek teljes műsorukkal szerepelnek.

**TÁNCOS ASSZONY.**

Operette.

Irta Békeffy László, zenéjét Gajary István

**Gyönyörű táncok és dalok.**

Főszereplők:

**Gozon Gyula**, a népopera kiváló művésze  
**E. Váradi Elza**, a Fővárosi orfeum tagja  
**Concha Rózsika**, a Király-színház tagja  
**Maly Gerő**, a budapesti Apolló tagja.

**Uj magánszámok.**

**Dalok. Tréfák.**

**GOZON GYULA**

szenzációs fűtő-művész számai.

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

HELYÁRAK: III-ad rendű támlásszék 80 fillér.  
II-od rendű 50 fill. I-ső rendű 80 fill. Zártszék  
1 K. Zsállye és Páholylés 1 K 20 fill.

— **Öngyilkos szerelmesek.** Hajduböszörményből jelenti tudósítók: Az itteni református nyugati temetőben a kántor két egymással szomszédos akácán egy férfi és egy női holttestet látott függeni. A halottakat levágták és a vizsgálat megállapította, hogy a férfi Kati István 21 éves legény, a másik Notin Mária 18 éves leány. Még szombaton este eltávoztak otthonról és a zsebükben talált levél szerint azért követték el az öngyilkosságot, mert valláskülönbség miatt nem egyeztek bele szüloik a házasságba. — Kati Istvámmak öt testvére küzd a harcúterben, egy sógora elesett és emiatti bánatában az anyja pár nap előtt meghalt.

— **A debreceni ág. ev. elemi iskolában** az évszázó vizsgálatok a templomban következő sorrendben fognak megtartatni: Junius hó 17-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor: III. és IV. osztály. Tanító: Polster Adolf. Junius hó 17-én, csütörtökön délután 3 órakor: I. és II. osztály. Tanító: Kardeván Hermin. Junius hó 18-án, pénteken délelőtt 9 órakor hálaadó istentisztelet. A kézi-munkák (leányoknál női munkák, fiuknál papir- és agyagmunkák) a vizsgák napján a délelőtti és délutáni órákban a földszinti teremben megtekinthetők. Ezen vizsgálatokra a m. t. szüloket és a tanúgy íránt érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az ágost. hitv. ev. iskolaszék.

— **Sport-cikkek felnőttek és az ifjúság részére.** Tennisverők. Tennis középháló. Tennis-labda. Football és Tornaszerek. Raketek javítását elvállalom. **Mentze Henrik** újdonságok áruháza, Piac-u. 38.

— **Kino-variete az Apollóban.** Érdekes újítást hozott az Apollo. Műsorát ugyanis úgy állította össze, hogy abban minden pompás dolog szerepel. Kapunk egy előadás keretében kitünő filmdrámát, melyben Psylander és Asta Nielsen játszanak. Fellép: Teleky Ilona, D'Arrigó Kornél és Várnay László, a közönségnek ez a három kedvence, csupa új ének-és táncszámokkal s végül látjuk a híres Astrot, a komikus zsonglőrt, aki bámulatos produkcióval szolgál. Ez a kitünő műsor ma négy előadásban kerül programra és pedig 3, 5, 7 és 9 órakor.

— **Szabó iparosok figyelmébe.** Katonai munkák vállalása tárgyában 13-án (vasárnap) délelőtt 10 órakor a szakosztály ülést tart az ipartestület tanácstermében.

— **Halott az akácán.** A mészhomokkő-téglagyár környékén levő sűrű akácokban ma délután egy halottat vettek észre, amely az akácán csüngött. A rendőrség megállapította, hogy a halott Horodiski Zuravel Horodisce községbeli (Galicia, sambori járás) népfelkelő, aki a nadrágszíjára akasztotta fel magát. Az öngyilkosság okát nem tudják.

— **Ujabb adományok a Katona-Otthon javára.** A debreceni Katona-Otthon javára 1915. május 1-e óta a következő pénzádományok érkeztek. I. Egyszersmindenkorra szóló adományok: Erber és Fleischmann 100, Balla Jenőné 10, Kovács Gyula vaskereskedő 20, Mihalovits Jenő püstkőstre 20, Wolff János ezredes 50, Apolló mozgósínház 50, Morvai Lajos köz-katona 50, Sárossy Imre (Érkötölkut) 20 kor. II. Havonkint ismétlődő adomány: Erős Jakab 5 korona. Debrecen, 1915. jun. 10. Köszönettel dr. Kardos Albert, a Katona-Otthon pénztárosa.

— **Harcúterre.** Esököpeny, gummi mosdótál, légpárna, evő-eszköz, kulacs, delejtű és egyéb szükséges felszerelések. Beszerezhető **Mentze Henrik** újdonságok áruházában, Piac-u. 38. szám.

**Rohitsch-Sauerbrunn**

gyógyfürdő.

Déli-vasut állomás, Stájerország.

Legmodernebb hygienikus berendezések

Különösen alkalmas

**lábbadozó harcosoknak.**

Kütünő gyogyeredmények gyomor- és bélbajoknál, szívneurozis és neuraszténianál.

**Testgyógyászati gyógyintézet.**

Idény áprillistól—októberig.

Tájékoztatót küld az Országos-Gyógyintézet.

**Halálozás.** Részvétel fogadtuk a következő gyászjelentést: Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a felelhetetlen jó testvér, sógor és rokon: *özv. Scháwel Károlyné sz. Sinay Mária járásbíróné* 1915. évi június hó 12-én reggel 5 órakor, életének 71-ik évében, hosszas szenvedés után az Urban elnyugodott. Felelhetetlen halottunk drága tetemét 1915. évi június hó 13-án délután 4 órakor fogjuk a róm. kat. egyház szertartása szerint, a Bethlen-utca 41-ik szám alatti gyászháztól a Szent Anna-utcai sarkertbe örök nyugalomra helyezni, mely végtiszességtételre rokonainkat, barátainkat és jó ismerőseinket szomorított szívvel meghívjuk. Az engesztelő szentmiseáldozat a megboldogultnak lelki üdvéért folyó hó 14-ik napján délelőtt 9 órakor lesz a debreceni róm. kat. templomban a Mindenhatóknak bemutatva. Nyugodjék békében! — Testvére: Sinay Sámuel neijével Szabó Luizával és gyermekeik: Emma, Luiza, Miklós, Gyula, Ida, Imre, Anna, Rózi. Sógornők: *özv. Sinay Lajosné szül. Trittnér Antonia és gyermekei: Margit, Karolin, Lajos, Vilma, Mari, János és Zsiga. özv. Sinay Jánosné szül. Bakos Mária és gyermekei: Mária, Emma, Ida, Gábor, Erzsike, Piroška. özv. Ambrus Istvánné szül. Scháwel Terézia. özv. Szemery Jánosné szül. Scháwel Jozefin és gyermekei. Scháwel Gizella férjezett Szabó Ferencné és gyermekei. Scháwel Ágnes férjezett Mannó Gyuláné és leánya. — A temetést Gebauer K. és Társa temetkezési intézete rendezi.*

**Harcserű lögyakorlat.** A 16. huszárezred június 16-án szerdán reggel 8 órától délelőtt 10 óráig a Sárkut-tanya melletti lőtéren harcserű lögyakorlatot tart. A rendőrség figyelmezteti a lakosságot, hogy a lövőgyakorlat ideje alatt ne tartózkodjék a gyakorlótér közelében.

**Az Ozmán Vörös Félhold levelezőlapjai.** Az Ozmán Vörös Félhold Egyesület művészi kivitelű képeslevelező-lapokat készített és ezek közül néhány ezer darabot ingyen fölajánlott a Vörös Félhold támogatására alakult magyar országos bizottságnak. A levelezőlapok el vannak látva az Ozmán Vörös Félhold hivatalos bélyegzőjével és jelszavával. Ez utóbbi törökül így hangzik: *Vatana mukabbet jeralilara müavenet, ami magyarul annyit tesz, hogy: A hazának szeretet, a sebesülteknek segítség. Minden egyes levelező-lap továbbá magán viseli török és magyar nyelven a következő ajánlást: Az Ozmán Vörös Félhold Egyesülete — hálából a nemes magyar nemzetnek. A magyar bizottság elhatározta, hogy ezeket a rendkívül szép képeslapokat 20 filléres áron árusítani fogja a Vörös Félhold javára. A bizottság kéri azokat a hazafias cégeket, akik tekintettel a nemes célra a lapokat árusítani hajlandók, lépjenek érintkezésbe írásban vagy szóval az Országos Bizottság képviselőházi irodájával.*

**Lábbadozó betegeknek** kényelmes nyugágy, egész laposra összehajtható. Tábori ágy. Kerti függő hintaágy. Beszerezhető *Menténél*, Piac-u. 38.

**Be kell szállítani a hadicélokra lefoglalt fémeket.** Rostás István rendőrőrkapitány felhívja az érdekelteket, hogy az alábbi miniszteri rendeletnek haladéktalanul tegyenek eleget:

A honvédelmi miniszter hadicélokra igénybe vettnek jelentette ki: 1. Az alumíniumból, ólomból (kemény ólomból), nikkelből, vörös rézből, sárgarézből, vörös féméből és tombakból való egy miliméternél vastagabb lemezeket és drótokat, továbbá az ezekből a fémekből való táblákat, hengerelt lapokat, rudakat és csöveket, ha ezek az anyagok a levágáson vagy kiszabáson túlmenőleg megmunkálva nincsenek. 2. Az ólomból (kemény ólomból), nikkelből, vörös rézből, vörös féméből és tombakból való nyersöntvény. Az igénybevétel nem terjed ki: alumíniumból 20 kilogramot, ólomból 100 kilogramot, nikkelből 8 kilogramot, vörös rézből 30 kilogramot, sárga rézből vörös féméből és tombakból 200—200 kilogramot meg nem haladó mennyiségekre. Továbbá elrendelte a miniszter, hogy az igénybe vett anyagok, valamint a folyó évi március hó 29-én kelt rendelettel már igénybe vett készletek közül: az alumíniumból, antimónból, ólomból, vörös rézből, sárga rézből, nikkelből és vörös féméből valók, valamint ezeknek a fémeknek és ötvözeteknek ócska anyag és hulladék alakjában meglévő készletei az *átvételi bizottságokhoz haladéktalanul beszállítandók.*

**A debreceni segítő-akció.** A katonák családjainak segélyezésére adakoztak: Csejdy Gáborné 15 K, N. N. 2 K, Horváth János 1.60 K, Stern József és Testvére 12 K, Grósz Nagy Ferenc 2 K, Békéssy Róza és Tsa 5 K, Deutsch Lajos 14.42 K, Fehér és Horváth 40 K, Eckstein Elek 20 K, Mészahomokkó téglagyár 2 K, Német Titusz 12.50 K, Trigrarszky Emil 2 K, dr. Rex Ferenc 50 K, Kozma Gábor 4 K, Schön Sándor 16 K, Jósza és Jóna 10 K, Fülöp Béla 6 K, Lestyán Adorján 10 K, Barbócz Gábor 2 K, Jósza és Jóna 30 K, Somosy László 8 K, Kontsek Géza 10 K, Ullmann Salamon 7 K, Falk Ármin és Tsa 10 K, Kubek Sándor 10 K, Mihalo-vits Jenő 20 K, Hoffmann és Kronovitz 40 K, özv. Grünbaum Mórné 2.67 K, Mészáros Társaság 10 K, Gyürky Sándor 6 K, Törs és Ormay 10 K, Füszer kereskedelmi R.-T. 19.11 K, dr. Nyiry Ernő 40 K, Novák Géza 1001. számú persely gyűjtése 6.76 K, J. A. 19. sz. 10 K, Borgida Farkas 45.24 K, dr. Kuhn Béla 30 K, Gáll Erzsébet 2 K, özv. Kigyós Jánosné 1 K, Ipar-és kereskedelmi bank tisztviselői 22.05 K.

A háboruban megvakult katonák részére adakoztak: Mandel Jenő és neje koszu megváltás Löwy Bernátért 10 K. A népiroda gyűjtésén a következők adakoztak: Császár Ferenc 2 K, Ember Jánosné 4 K, Vas Gáborné 1 K, Tóth István 3 K, Miskolci Mihályné 2 K, Szilágyi Józsefné 2 K, Szilágyi Ferencné 2 K, Szabó Jánosné 2 K. Összesen 18 K.

**Az olasz háboru előzményeiről** szóló hivatalos vörös könyv 40 fillérért, olasz, orosz stb. háboru különféle térképei nagy választékban Hegedűs és Sándornál főposta mellett.

**Hősök temetése.** Meites Henrik oberisichheimi (Poroszország) születésű gyalogos meghalt a városi közpórház katonai osztályán, temetése június 13-án délután 3 órakor a közös csapatkórházból. — Varga János székelyudvarhelyi illetőségű 22. honv. gy. e. gyalogos meghalt a bábaképezdei megfigyelő osztályon, temetése június 13-án délelőtt 10 órakor ugyanonnan.

## MURAKÖZY-gyógyszertár

DEBRECEN, HUNYADY-UTCA 5., BARNA-UTCA 1. SZ. A.  
TELEFON 13-30.

Engedményes gyógyszerek kiszolgáltatnak: a

Máv. Alkalmazottai Betegsegélyző  
M. kir. Postások  
M. kir. Dohánygyár  
Kereskedők  
Kerületi Munkásbiztosító pénztárak tagjai részére  
M. kir. Állami Gyermekmenhely  
Debrecen sz. kir. város alkalmazottai és szegényei stb. számára.

Muraközy László,  
gyógyszerész.

**Kölcsönt ad** | **Külföldi pénzeket**  
**SORSJEGYEKRE és** | **legmagasabb árfo-**  
**ÉRTÉRPAPIROKRA** | **lyamon bevált**

A DEBRECZENI

Rézizálog Kölcsönintézet Részvénytársaság  
BANKOSZTÁLYA

Simonffy-u. 13.

Telefon 298.

## Csizfűrdő

a serdtőlők és gyermekek fürdője május 1-én megnyitott. Ismertetőt küld a fürdőigazgatóság Csizfűrdőn, Gömör-megye.

Ügyes háziállatokat keresek. Iparkamara III. emelet. 7. ajtó.

Egy kis

leányhoz a délutáni órákra német leányt keresek. Jelentkezhetni Hatvan-u. 1. I. em. 15. ajtó.

Egy fogat

finomabb könnyű kocsi, új vagy kevésbé használtat vennék. Ajánlatok Dobi házmesterhez, Piac-utca 59. küldendők. Telefon 301.

A Péterfia-utcán

menve a Kistemplomig elveszett egy D. M. monogramu arany kezelőgomb. Becsületes megtaláló illő jutalom mellett adja át Eötvös-u. 48.

Jövedelmező

állami munkálatokhoz nagyobb tőkével társ keresetlik. Ajánlatot „Ritka alkalom” jellegével kiadói hivatal továbbít.

Bőrgarnitúrát

keresek tiszta jó állapotban, 2 fotelt és 1 divánt. Cim a kiadóban.

Tábori és haretérre

küldhető 35 dekagrammhoz fadóbozokat, 5 kilóig engedélyezett tábori postaládákat, tiszti katonai ládákat kaphat Piac-utca 56., Megyeház mellett, udvarban bent.

## Szoba festés

Mázolás

Fürdőkád és Butor

zománcolás

Thaly Kálmán-utca 4. sz. alatt elvállaltatik.

## Amerikai elsőrendű fehér aratógépmánilla

jutányosan beszerezhető

## Wiener Adolf

ponyva- és zsáküzletében

Kossuth-utca 27. sz.  
Modern csinos, 3 szobás lakás, azonnal kiadó Iskola-u. 8. sz. alatt.

Használt hordókat veszek 100 liter-től 300 literig. Báró Györfly Miklós, hordógyáros, Nap-utca 4. sz. Telefon 12-83.

Pénzkölcsönt Rácz Béla bankirodája már folyósított. Csapó-utca 12.

Tűzifa legolcsóbban rendelhető „Herkules” tűzifa telepen. Telefon 1050.

Veszek fél literes üveget bármely mennyiségben. Békés Emil, Vörösmarty-u. 1. Telefon 211.

Kiadó a Halápon 62 holdas tanya. Értekezhetni Burgondia-u. 5. sz.

Az Alföldi Takarékpénztár épületében

vendéglő

és sörsarnok

azonnal kiadó!

## Gazdák figyelmébe!

Tekintettel a nyári szorgos munkaidőre gyártelepiünkön (VARGAKERT)

## vasárnap és ünnepnapokon

is, a tisztelt gazda közönség rendelkezésére állunk. — Ez alkalommal is ajánljuk, különösen a munkás kezek hiánya miatt nélkülözhetetlen kitűnőnek bevált „IDEAL” tengeri kapálóinkat, továbbá minden fajta kis és nagy gépeinket.

Debreczeni Mezőgazdasági Gépgyár R.-T.

**URANUS**  
Koroná-Passagó  
Telefon 2-28.

**Ma utoljára!**

**Szenzációs bűnügyi dráma**

**SÁTÁN KISASSZONY.**  
**A PÁNCÉLSZEKRÉNY TITKA.**  
Bűnügyi dráma 4 felvonásban, a modern filmgyártás szenzációja.

**ELTITKOLT ADÓSSÁG.**  
Dráma.

**STÁZIA HADICSELE.**  
Vigjáték 2 felvonásban.

Előadások kezdete 5 órakor rendes helyárral.  
Vasárnap 3-5-ig félhétárak.  
Folytatódó bemenet.

**SOMOSSY LÁSZLÓ**  
ÁRUHÁZA  
DEBRECZEN, Kistemplombazár  
HAJDUVÁRMEGYE SZÁLLÍTÓJA.

Menyasszonyi kelengye  
Vászon és kész fehérnemű  
Női ruhakelme — mosó ujdonságok  
Külön szényeg-osztály :: Linoleum.

**Szabott árak.**

## Meghívó.

A Füléres Takarékszövetkezet  
Derecske bejegyzett cég

## IV-ik évi rendes közgyűlését

1915. évi június hó 22-én, esetleg 30 napján d. e.  
11 órákor tartja meg Derecskén az intézet helyiségében, melyre az üzletrésztulajdonosok meghívottnak.

## Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kijelölése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1914. üzleti év eredményéről.
3. A felügyelő- és felszámoló-bizottság jelentése a zárszámadások megvizsgálásáról.
4. A tiszta nyereség felosztása és hova fordítása felett határozathozatal.
5. Az igazgatóság, felügyelő- és felszámoló-bizottság részére a felmentvény megadása.
6. Három felügyelő-bizottsági tag 3 évre leendő választása.
7. A III-ik évtársulat 5 tagú felszámoló-bizottság választása.
8. Esetleges indítványok.  
Derecskén, 1915 június 8.

## Szathmáry József, elnök.

Minden üzletrészes tag, ki a közgyűlésen részt vesz, üzleti könyvecskéjét a közgyűlés előtt 2 nappal a pénztárnál letétbe helyezni köteles, valamint a meghatalmazások is ezen idő alatt bemutatandók. Továbbá aki befizetéseivel 12 hétnél több hátralékban van, vagy kötelezettségét a közgyűlésig nem rendezte, szavazati jogát nem gyakorolhatja.

A zárszámadások és jelentések a közgyűlés előtt 8 nappal az üzemhelyiségben a tagok rendelkezésére állanak.

Zseb, inga, fali és ébresztő  
órák, valamint aranyneműek

a legegyszerűbbtől a legfinomabbig  
gyorsan és pontosan javíttatnak.  
Minden fajta vésések művészies  
kivitelben készülnek.

Aranyat és zálogcédulát veszek.

## ZSIGA KÁLMÁN

órák és aranyműves  
HATVAN-UTCA 16. SZÁM.

Van szerencsém a n. é. közönséget  
értesíteni, hogy a modernül berendezett

## Gőzkávépörkölt és Fűszermalom

a mai napon megindult, a mely a t.  
kereskedők és t. vevőközönség rendelkezésére áll.

Elfogadok kávépörköltet, fehér cukor  
és mindennemű fűszereket őrlésért.

Nagybecsű pártfogásukat kérve, ma-  
radok teljes tisztelettel

## Lindenfeld J. Jenő.

Üzletemben minden nap friss pörkö-  
lészű és frissen darált kávé kapható!

## MEGHÍVÓ.

A Bankegyesület Részvénytársaság, Debreczen  
VIII-ik évi rendes közgyűlését

1915 június hó 22-én délelőtt 11 órákor saját helyiségében (Piac-utca 72) tartja,  
amelyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívottnak.

## Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg és nyereség-vesztés-számla megállapítása, a felmentvény megadása, határozat a tiszta nyereség hova fordítása iránt.
2. Három igazgatósági tag választása.
3. Egy felügyelő-bizottsági tag választása.
4. A felügyelő-bizottság díjazásának megállapítása.
5. Esetleges indítványok.

## Az igazgatóság.

A zárszámadások, továbbá az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az intézet helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthetők.

Az alapszabályok 12. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, aki részvényeit a közgyűlés előtt 5 nappal az intézet pénztáránál vagy valamelyik debreczeni részvénytársasági pénztárnál letétbe helyezte.

## MEGHÍVÁS.

A MAGYAR SZABADALMAZOTT PATKÓGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
IV. évi rendes közgyűlése

1915. évi június hó 27-én délelőtt 11 órákor lesz Debreczenben, az ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG helyiségében (Piac-utca 68. szám) megtartva, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

## TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére és az esetleges szavazatok beszedésére az elnök által 2-3 részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság évi jelentése, ezzel kapcsolatban az 1914. évi zárszámadások és mérleg megállapítása, határozat a nyereség hova fordítása tárgyában.
3. Határozat az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása tekintetében.
4. Igazgatósági tagok választása.
5. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
6. Esetleges indítványok tárgyalása.

**Figyelmeztetés:** Az évi mérleg és az erre vonatkozó mellékletek a társaság hivatalos helyiségében az üzleti órák alatt a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg megtekinthetők.

A közgyűlésen szavazati jogát csak oly részvényes gyakorolhatja, ki a saját nevére kiállított részvényeit azok szelvényeivel együtt a közgyűlés tartására azt legalább 4 nappal megelőzőleg a társaság pénztáránál, vagy Debreczenben az ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL, vagy Budapesten a „MERCUR” VÁLTÓCZETI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL letétbe helyezte.

A közgyűlésen csak oly indítványok tárgyalhatók, melyek azt legalább 30 nappal megelőzőleg az igazgatósághoz írásban beadattak.

## VAGYON

## MÉRLEG.

## TEHER

	K	f.		K	f.
Készpénz	1,752	—	Részvénytőke	600,000	—
Gyártelep és épületek	380,169	33	Hitelezők	934,195	46
Gépek, szerszámok és felszerelések	659,938	40	Nyereség	2,471	03
Motor és transmissio	121,736	06			
M. Á. V. iparvágány	13,106	38			
Értékpapírok:					
K 50,000 — n. é. hadikölcsönkötvény	48,000	—			
K 3,400 — 4 1/2% záloglevél	2,720	—			
Munkásházépítő részvények	1	—			
Adóssok	80,575	98			
Áruk	120,239	97			
Anyagok	98,941	56			
Berendezés	6,185	45			
Átmeneti tételek	3,300	36			
	1,536,666	49		1,536,666	49

## VESZTESÉG

## EREDMÉNY.

## NYERESÉG

	K	f.		K	f.
Munkabérek, fizetések, kamatok, adók, üzleti- és üzemi költségek	337,391	77	Gyártmányok feleslege	338,682	67
Nyereség	2,471	03	1913. évi eredmény-áthozat	1,180	13
	339,862	80		339,862	80

Debreczen, 1914 december 31.

A könyvelésért: Ungár Lajos, h. igazgató. Radó Mór, igazgató. Ungár Jenő, elnök-vezérigazgató. Fisch Lajos, alelnök.  
Dr. Balkányi Emil, Berger Mór, Emerich Zsigmond, Érczy Kálmán, Fried Samu, Hajdu Imre, Dr. Hegedűs Jenő, Dr. Magyar Simon, Ungár Ignác.  
Fischer Jakab, Groszmann Sándor, Rédl Szigfrid, Sztankay F. Béla.

a „Kölaj”  
1915. évi  
10 órákor  
szám földsz

VIII. rem  
melyre a  
hivjuk.

1. Igaz  
ság jelenté  
2. Mérle  
állapítása  
jelentése a  
adása fölöt  
3. Egy  
választása.  
4. Eset  
szabály 14.  
Debrec

A mérle  
irodájában (D  
a részvényes  
szavazásra né  
mérvadók.

Munkáse

AZ EI

1915. évi jun  
ségében (Piac

1. A kö  
szavazatok h  
2. Az ig  
kapcsolatban  
határozathoz

Fig  
megelőzőleg me  
A k  
és aki részvény  
VÉNYTÁRSASÁ  
A k

VAGYON

Pénztári kés  
Ingatlanok  
Gyártelepek  
Iparvasút és  
Anyag és ár  
Adóssok  
Felszerelésel  
Veszteség:  
1913. é  
ez évi

VESZTESÉ

Mult évi ve  
Fizetések  
Üzemi költs  
Kamatok  
Adók  
Leírások:  
a) felsz  
b) köv

Ba

Bálint Béla,

Er

**Meghívó****a „Kőolajipar Részvénytársaság“**

1915. évi június hó 27-én délelőtt 10 órakor a vállalat (Piac-utca 68. szám földszinti) helyiségében tartandó

**VIII. rendes közgyűlésére,**

melyre a t. részvényeseket meghívjuk.

**Tárgysorozat:**

1. Igazgatóság, felügyelő-bizottság jelentése.
2. Mérleg és zárszámadás megállapítása és a felügyelő-bizottság jelentése alapján a fölmentés megadása fölött határozathozatal.
3. Egy igazgatósági tagnak megválasztása.
4. Esetleges indítványok (alapszabály 14. §. 9. pont.)

Debrecen, 1915 június hó 13-án.

**Az igazgatóság.**

A mérleg- és zárszámadások a vállalat irodájában (Debrecen, Piac-utca 68. földszint) a részvényesek rendelkezésére állanak. A szavazásra nézve az alapszabály 9. és 10. §§. mérvadóak.

**Munkásember**

25—40 év közötti, állandó alkalmazást nyerhet rendszeres heti fizetés mellett. Cím a kiadóhivatalban.

Gazdálkodók figyelmébe ajánlok csépléshez szükséges

**porosz és belföldi kőszén**

ugy raktárból, mint vaggonszámra. Száraz tüzfűtő olóba és vágott hazaszállítva továbbá kőszént és kovács kőszént.

Szenes Rezső, „Hungária“-malom mellett, Bánffy-u. 4. Telefon 945.

**Kifutó fiu felvétetik a kiadóban.****Krisch Károly**

cserépkályha nagyraktára Debrecen, Hunyadi-u. 13.

Telefon 12—18.

Raktáron tartom a legtűzállóbb és legjobb minőségű cserépkályhákat és takaréktűzhelyeket, — amelyek oly fűtő szerkezettel lesznek ellátva, hogy 1 órai fűtés 08 fillérbe kerül.

Átalakításokat, javításokat és tisztításokat jutányosan elvállalom.

**Kérje**

ingyen és bérmentve órákról, arany- és ezüstárúkról, hangszerekről stb. 4000 képet tartalmazó főárjegyzéket.

**Első órágyár.**

Konrád János, cs. és k. udv. szállító Brűx 1106. sz. (Csehország.)

Nikkel horgony óra K 3.80, jobb K 4.20, Ó-ézüst fém-rem. óra K 4.80, svájci horgonyművel K 5.—, háboru-émlék-óra K 5.50, rádium zsebóra K 8.50, ébresztővel K 24.50, nikkel-ébresztő K 2.90, fali óra K 3.40, minden óráért 3 évi írásbeli jótállás. — Szétküldés utánvétellel. Kockázat nincs! Kicsérelés megengedve vagy pénz vissza.

**Borszéki víz.**

Dr. Hankó Vilmos, a Magyar Tudományos Akadémia tagja írja:

A szervezet calcium-vesztésének pótlásánál, a húgyutakban kicsapott uratok eltávolításánál

**elsősorú gyógytényező a BORSZÉKI VÍZ.**

A gyomor és bélrenyheségnél, a hurutos dyspepsiáknál, vese és hólyagbántalmaknál is kiváló hatása. Hygienikus tisztaságát, feltűnően nagy széndioxid tartalmát, vasmentességét, pompás ízt tekintve az élvezi és borvizek között az első helyek egyikét foglalja el.

A szabad széndioxidban leggazdagabb hazai és külföldi vizek:

Krondorfi	773 cc. szabad széndioxid tartalommal
Giesshübel	1205 " " " "
Mohai Agnes	1225 " " " "
Wildungen	1322 " " " "
Bilin	1337 " " " "
Apollinaris	1521 " " " "
<b>BORSZÉKI</b>	<b>1597 8</b>

Kapható mindenütt. Főlerakata Debrecen és Hajdúvármegye részére

**ULLMANN SALAMON**

fűszer, osemegé és ásványvizek nagykereskedésében, Piac-utca 69. szám. (Vármegyházával szemben.) Telefon 382.

**Meghívás.****AZ ELSŐ ÉLESDI MÉSZEGETŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG V. évi rendes közgyűlése**

1915. évi június hó 27-én déli 12 órakor lesz Debreczenben, az ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG helyiségében (Piac-utca 68. szám) megtartva, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

**TÁRGYSOROZAT:**

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére és az esetleges szavazatok beszédésére az elnök által két részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése, ezzel kapcsolatban az 1914. évi zárszámadások és mérleg megállapítása, határozathozatal a kimutatott veszteség mikénti fedezése tárgyában.
3. Határozat az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása tekintetében.
4. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
5. Esetleges indítványok tárgyalása.

**Figyelemre:** Az évi mérleg az erre vonatkozó mellékletekkel együtt az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg megtekinthető.

A közgyűlésen szavazati jogát csak oly részvényes gyakorolhatja, kinek részvénye nevére iratván, a társaság részvénykönyvébe bevezettetett és aki részvényeit azok szelvényeivel együtt a közgyűlés tartására Debreczenben a társaság pénztáránál, vagy az ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL, vagy Budapesten a „MERCUR“ VÁLTOZLETI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL a közgyűlést legalább 4 nappal megelőzőleg letétbe helyezte. A közgyűlésen csak oly indítványok tárgyalhatók, melyek azt legalább 30 nappal megelőzőleg az igazgatósághoz írásban beadattak.

**VAGYON****MÉRLEG.****TEHER**

	K	f.		K	f.
Pénztári készlet	1,263	43	Részvénytőke	1,000,200	—
Ingatlanok	429,000	—	Tartalékalap	8,577	72
Gyártelepek és épületek	580,623	45	Értécsökkenési tartalékalap	22,551	25
Iparvasút és kitérő	76,890	—	Hitelezők	319,615	19
Anyag és árukészlet	137,344	16			
Adósságok	52,781	96			
Felszerelések	20,970	87			
Veszteség:					
1913. évi előrehozott	25,502.39				
ez évi veszteség	26,567.90	52,070			
	1,350,944	16		1,350,944	16

**VESZTESÉG****EREDMÉNY.****NYERESÉG**

	K	f.		K	f.
Mult évi veszteség-átmozgat	25,502	39	Gyártmányok fölöslege	69,148	72
Fizetések	26,060	—	Ingatlanok jövedelme	7,499	67
Üzemi költségek	44,197	04	Veszteség	52,070	29
Kamatok	18,836	40			
Adók	8,919	96			
Leírások:					
a) felszerelésekből	2,271.30				
b) követelésekből	2,931.59	5,202			
	128,718	68		128,718	68

Debreczen, 1914. évi december hó 31-én.

A könyvelésért: Balog Soma, ügyvezető. Fleischl Sándor, alelnök. Matlekovits Sándor, elnök. Schwartz Jakab, alelnök. Bálint Béla, Dr. Berger Andor, Berger Mór, Fisch Lajos, Dr. Hegedűs Jenő, Jakabfi József, Kírály József, Ungár Jenő, Zádor Félix. Emerich Zsigmond, Hajdu Imre, Lemberger Sámuel, Rosenfeld Salamon.

## MEGHIVÓ

## a Hajduböszörményi Kötszövőgyár Részvénytársaság

1915. évi június hó 27-én délelőtt 10 órakor a Hajduböszörményi Részvénytársulati Takarékpénztár nagytermében (régí kerületház) tartandó

## VII. évi rendes közgyűlésére.

## TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1914. évi zárszámadások betérjesztése, ezzel kapcsolatban a felmentvény megadása feletti határozat.
4. Az alapszabályok 32. paragrafusa alapján kilépő 3 igazgatósági tag helyének 3 évre való betöltése.
5. Két felügyelő-bizottsági tag választása 2 évre.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes választása.
7. Esetleges indítványok.

(Alapszabály 19. §.) A közgyűlésen szavazati joggal csak azon részvényesek bírnak, kik részvényeiket 8 nappal a közgyűlés előtt a Hajduböszörményi Részvénytársulati Takarékpénztárnál, vagy a gyári irodában letétbe helyezik.

VAGYON		Mérleg-számla 1914 december 31.		TEHER	
	K	f		K	f
<b>Pénztári készlet:</b>			<b>Részvénytőke:</b>		
A pénztárban . . . . .	11,688-99		Teljesen befizetett 3,000 drb 200 korona névértékű részvény . . . . .	600,000	
A postatakarékpénztárakban . . . . .	9,449-10	21,138 09	<b>Tartalékok:</b>		
<b>Beruházás:</b>			Rendes tartalékalap . . . . .	100,000—	
Telek és épület . . . . .	221,270-96		Külön tartalékalap . . . . .	5,000—	
Gépek . . . . .	499,844-08	772,848 48	Értékcsökkenési tartalékalap . . . . .	75,269-22	180,269 22
Felszerelés és berendezés . . . . .	51,733-44		<b>Hitelezők:</b>		
<b>Adósok:</b>			Folyószámlán . . . . .	315,347-65	
Folyószámlán . . . . .	468,368-04	472,550 23	Intézkvényekben . . . . .	329,047-01	644,394 66
Váltókban . . . . .	4,182-19		<b>Különbözők:</b>		
<b>Árukészlet:</b>			Fel nem vett osztalék . . . . .	431	
Kész és félkész áru . . . . .	178,245-50		<b>Eredmény:</b>		
Fonal . . . . .	114,386-91		<b>Tiszta nyereség</b> . . . . .	173,472	63
Festőde . . . . .	19,138-06	329,780 71			
Anyagok és szén . . . . .	18,010-24				
<b>Értékpapírok:</b>					
10,000 korona névértékű 6%-os I. magyar hadi-hadikölcsön december havi törlesztése . . . . .	2,250				
		1,598,567 51		1,598,567	51

VESZTESÉG		Veszteség- és nyereség-számla 1914 december 31.		NYERESÉG	
	K	f		K	f
Munkabérek . . . . .	237,989-16		Bruttó nyereség . . . . .	521,786	65
Tiszti fizetések . . . . .	46,034—	284,023 16			
Üzemi költségek . . . . .		63,981 55			
Kétes követelések . . . . .		309 31			
Tiszta nyereség . . . . .		173,472 63			
		521,786 65		521,786	65

Hajduböszörmény, 1914. december 31-én.

Polke Miksa, gyárvezető, igazgató.

Mayer János, elnök, vezérigazgató.

Wolf József, főkönyvelő.

## AZ IGAZGATÓSÁG:

Adriányi Kornél,

Friedrich Lajos,

Pauliny Vilmos,

Sembery Miklós

Slachta János

Ujvárossy Szabó János,

Jolesch Gyula,

Dr. Ujvárossy Szabó Lajos.

## A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Dr. Veres Menyhért,

Kecskeméthy Lajos,

Bárdos Géza.